Генеральная Ассамблея

Совет Безопасности

29 August 2002
Russian

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части окку-
пированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 29 августа 2002 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Израиль, оккупирующая держава, продолжает совершать военные преступления против палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Сегодня ранним утром (по палестинскому времени) израильские танки вошли в район, расположенный к югу от города Газа, и обстреляли его кварталы из танковых орудий и пулеметов. Без какой-либо видимой причины они обстреляли один из палестинских жилых домов, в результате чего погибла палестинка Рувейда Абдулла Аль-Хаджин, двое ее детей и один из ее родственников. Еще пять членов ее семьи, включая трехлетнего мальчика, получили тяжелые ранения. Эти незаконные и преступные действия лишний раз убеждают в том, что израильские оккупационные силы и правительство Израиля пытаются саботировать любые попытки нормализовать положение и найти выход из этой трагической ситуации.

Помимо этого, в последнее время израильские оккупационные силы активизировали свою противозаконную и преступную практику разрушения домов, особенно тех, которые принадлежат семьям палестинцев, якобы причастных к актам насилия. За последние несколько недель были разрушены более десятка домов, и многие палестинцы оказались без крыши над головой. Израильские оккупационные силы по-прежнему совершали и многие другие противозаконные и преступные действия, включая внесудебные казни палестинцев, использование гражданского палестинского населения в качестве живых щитов и проведение облав в жилых домах, а также похищение и содержание под стражей большого числа палестинцев. Эти противозаконные и преступные действия не прекращаются, они по-прежнему ежедневно совершаются израильскими оккупационными силами. Прилагаемый к настоящему письму список мучеников, погибших за период, прошедший с момента направления моего последнего

письма на Ваше имя, свидетельствует о том, что израильские оккупационные силы почти ежедневно убивают палестинцев — мужчин, женщин и детей.

Все упомянутые выше военные преступления и нарушения норм международного гуманитарного права совершаются на фоне продолжающейся повторной оккупации израильскими оккупационными силами большинства палестинских населенных пунктов. Эта повторная оккупация влечет за собой жестокую военную блокаду палестинских городов, деревень и лагерей беженцев, а также введение продолжительного комендантского часа для всего их населения. В то же время продолжается военная блокада штаб-квартиры Председателя Палестинского органа в городе Рамаллахе.

Более того, продолжающаяся военная блокада и огромный ущерб, нанесенный израильскими оккупационными силами палестинской инфраструктуре, привели к крайнему ухудшению социально-экономического положения палестинского народа и фактически парализовали палестинскую экономику. По оценкам, проведенным в последнее время, более половины палестинского населения проживает теперь за чертой бедности. Помимо крайне сложного социально-экономического положения и обостряющегося гуманитарного кризиса, палестинский народ по-прежнему подвергается постоянным издевательствам, унижению и жестокому обращению со стороны израильских оккупационных сил.

Вполне очевидно, что г-н Ариэль Шарон и его правительство решительно выступают против поиска путей какого-либо политического урегулирования этой трагической ситуации и продолжает оказывать поддержку применению грубой военной силы против палестинского народа и поддержку его угнетению. Все это направлено на то, чтобы не допустить достижения какого-либо политического урегулирования, предусматривающего уход Израиля с оккупированных палестинских территорий, включая Иерусалим.

Международное сообщество должно принять меры для осуждения действий Израиля, о которых идет речь выше, в частности военных преступлений и актов государственного терроризма, совершенных против палестинского народа. В связи с этим международное сообщество обязано также добиваться соблюдения норм международного гуманитарного права и привлечения к ответственности виновных в совершении этих преступлений.

В дополнение к моим предыдущим 133 письмам на Ваше имя по поводу сохраняющегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, за период с 29 сентября 2000 года по 6 августа 2002 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; A/ES-10/72-S/2001/332; A/ES-10/75-

S/2001/352; A/ES-10/76-S/2001/372; A/ES-10/79-S/2001/418; A/ES-10/80-S/2001/432; A/ES-10/81-S/2001/447; A/ES-10/82-S/2001/463; A/ES-10/83-S/2001/471; A/ES-10/84-S/2001/479; A/ES-10/85-S/2001/486; A/ES-10/86-S/2001/496; A/ES-10/87-S/2001/504; A/ES-10/88-S/2001/508; A/ES-10/89-S/2001/544; A/ES-10/90-S/2001/586; A/ES-10/91-S/2001/605; A/ES-10/92-S/2001/629; A/ES-10/93-S/2001/657; A/ES-10/94-S/2001/669; A/ES-10/95-S/2001/686; A/ES-10/96-S/2001/697; A/ES-10/97-S/2001/708; A/ES-10/98-S/2001/717; A/ES-10/99-S/2001/742; A/ES-10/100-S/2001/754; A/ES-10/101-S/2001/783; A/ES-10/102-S/2001/785; A/ES-10/103-S/2001/798; A/ES-10/104-S/2001/812; A/ES-10/105-S/2001/814; A/ES-10/107-S/2001/821; A/ES-10/108-S/2001/826; A/ES-10/111-S/2001/880; A/ES-10/112-S/2001/918; A/ES-10/114-S/2001/928; A/ES-10/115-S/2001/932; A/ES-10/116-S/2001/941; A/ES-10/117-S/2001/971; A/ES-10/118-S/2001/989; A/ES-10/119-S/2001/991; A/ES-10/121-S/2001/1007; A/ES-10/122-S/2001/1024; A/ES-10/123-S/2001/1036; A/ES-10/124-S/2001/1084; A/ES-10/125-S/2001/1092; A/ES-10/126-S/2001/1118; A/ES-10/128-S/2001/1149; A/ES-10/129-S/2001/1166; A/ES-10/133-S/2001/1239; A/ES-10/134-S/2001/1261; A/ES-10/136-S/2002/18; A/ES-10/137-S/2002/39; A/ES-10/138-S/2002/48; A/ES-10/139-S/2002/58; A/ES-10/140-S/2002/89; A/ES-10/141-S/2002/95; A/ES-10/142-S/2002/102; A/ES-10/143-S/2002/121; A/ES-10/144-S/2002/142; A/ES-10/145-S/2002/146; A/ES-10/146-S/2002/165; A/ES-10/147-S/2002/175; A/ES-10/148-S/2002/182; A/ES-10/149-S/2002/186; A/ES-10/150-S/2002/214; A/ES-10/151-S/2002/223; A/ES-10/152-S/2002/232; A/ES-10/154-S/2002/242; A/ES-10/155-S/2002/248; A/ES-10/156-S/2002/249; A/ES-10/157-S/2002/253; A/ES-10/158-S/2002/258; A/ES-10/159-S/2002/281; A/ES-10/160-S/2002/307; A/ES-10/161-S/2002/319; A/ES-10/162-S/2002/330; A/ES-10/163-S/2002/340; A/ES-10/164-S/2002/353; A/ES-10/165-S/2002/356; A/ES-10/166-S/2002/370; A/ES-10/167-S/2002/433; A/ES-10/168-S/2002/474; A/ES-10/169-S/2002/495; A/ES-10/173-S/2002/536; A/ES-10/174-S/2002/555; A/ES-10/175-S/2002/610; A/ES-10/176-S/2002/617; A/ES-10/177-S/2002/641; A/ES-10/178-S/2002/650; A/ES-10/179-S/2002/654; A/ES-10/180-S/2002/686; A/ES-10/181-S/2002/697; A/ES-10/182-S/2002/699; A/ES-10/183-S/2002/717; A/ES-10/184-S/2002/738; A/ES-10/185-S/2002/827; и A/ES-10/190-S/2002/891) я с глубоким сожалением вынужден информировать Вас о том, что со времени направления моего последнего письма на Ваше имя израильскими оккупационными силами был убит по крайней мере еще 41 палестинец, включая женщин и детей, в результате чего общее число палестинцев, погибших за период с 28 сентября 2000 года, достигло 1772 человек. (Имена погибших, о которых известно на данный момент, приводятся в приложении к настоящему письму.)

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Насер аль Кидва
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 29 августа 2002 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

**Имена погибших в результате действий израильских оккупационных сил на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим*
(вторник, 6 августа — четверг, 29 августа 2002 года)**

Вторник, 6 августа 2002 года

1. Али Мухаммед Ахмед аль-Аджури
2. Мурад Сулейман Зухди Маршуд

Среда, 7 августа 2002 года

1. Зияд Махмуд Мохаммед Даас
2. Махер Мохаммед Зиаб Джазвами (17 лет)
3. Мохаммед Хамис Саадех Карак (18 лет)
4. Махмуд Аль-Шахбир
5. Хуссам Ахмед Нимр Хамдан
6. Раафат Омар Саадех

Четверг, 8 августа 2002 года

1. Абдель Резик Гобан

Пятница, 9 августа 2002 года

1. Ихаб Бадр Заир
2. Хосни Али Джабар Думайри

Суббота, 10 августа 2002 года

1. Ахмед Джихад Абдель Рахман Курини
2. Юсеф Махмуд Мохаммед Канабетех
3. Хадр Мохаммед Аль-Сайди
4. Мохаммед Бакер Аль-Масри
5. Атийя Аеш Абу Мугшиб (13 лет)

Понедельник, 12 августа 2002 года

1. Газаль Мохаммед Хассан Фарахат

* Общее число палестинцев, погибших в результате действий израильских оккупационных сил в период с 28 сентября 2000 года, составляет 1772 человека.

Среда, 14 августа 2002 года

1. Насер Джаррар

Четверг, 15 августа 2002 года

1. Нида Аль-Абдель Рауф Махмуд Дарагмех (18 лет)
2. Айман Базем Фарес (5 лет)

Пятница, 16 августа 2002 года

1. Ислам Ваджих Нассер (9 лет)
2. Мариям Маттар

Суббота, 17 августа 2002 года

1. Ашраф Мохаммед Аль-Ававедех
2. Ала Салем Абу Сайед

Воскресенье, 18 августа 2002 года

1. Адель Махмуд Раваджбех

Понедельник, 19 августа 2002 года

1. Амин Мохаммед Абдель Рауф Абу Одех (14 лет)

Вторник, 20 августа 2002 года

1. Айман Тофик Салем Зоороб (15 лет)
2. Эссам Аль-Джаюсси
3. Мохаммед Саадат

Среда, 21 августа 2002 года

1. Аднан Аль-Нибрис

Четверг, 22 августа 2002 года

1. Амина Саид Идрис

Пятница, 23 августа 2002 года

1. Медхат Аль-Яеджи
2. Вафи Аль-Досуки

Воскресенье, 25 августа 2002 года

1. Мохаммед Хатем Алотт

Вторник, 27 августа 2002 года

1. Джихад Мусса Ибрагим (6 лет)

Среда, 28 августа 2002 года

1. Мохаммед Абдель Рахман Амури
2. Мохаммед Аттия Барака

Четверг, 29 августа 2002 года

1. Рувейда Абдулла Аль-Хаджин
2. Ашраф Отман Аль-Хаджин
3. Нихад Отман Аль-Хаджин
4. Мохаммед Самир Аль-Хаджин
-